



भारत सरकार /Government of India  
 वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय /Ministry of Commerce & Industry  
 पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पेसो) /Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)  
**PESO's ONLINE LICENSING SYSTEM**

ईमेल /E-mail : [explosives@explosives.gov.in](mailto:explosives@explosives.gov.in)  
 दूरभाष /Phone/Fax No : 0712 -2510248, Fax-2510577  
 दिनांक/Dated : 25/06/2020

संख्या/No : P/NC/JK/15/228(P152124)

सेवा में / To,

M/s. M/S HPM CHEMICALS AND FERTILIZERS LTD.,  
 UNIT-II, I.G.C. SAMBA, JAMMU,  
 SAMBA,  
 SAMBA,  
 Taluka: SAMBA,  
 District: SAMBA,  
 State: Jammu and Kashmir  
 PIN: 999999

विषय / Sub : License to import and store petroleum in an installation situated at Plot No, NA, Unit-II, IGC Samba, Jammu, Samba, District: JAMMU, State: Jammu and Kashmir, PIN: 999999, Licence no. P/NC/JK/15/228(P152124) granted in Form XV of the Petroleum Rules, 2002 – Online Renewal of Licence regarding.

महोदय / Sir(s),

Please refer to your online renewal application filed in the PESO's online Licensing System on 25/06/2020. The license No. P/NC/JK/15/228(P152124) granted under Petroleum Rules, 2002 has been renewed up to 31/12/2023 and PESO's records have been updated accordingly.

The validity of the subject license can be verified by entering Dockey through the Public Domain link available on PESO's website : <http://peso.gov.in>. You are advised to keep this communication attached with your subject original/latest amended license issued by this organisation.

For further renewal, please submit application online on or before the date on which the subject license expires.

***This is a system generated online letter which does not require signature and reply to this letter is not warranted.***

**PESO's ONLINE LICENSING SYSTEM**

[अधिक जानकारी जैसे आवेदन की स्थिति, शुल्क तथा अन्य विवरण के लिए कृपया हमारी वेबसाइट <http://peso.gov.in> देखें।]  
 (For more information regarding status, fees and other details please visit our website <http://peso.gov.in>)

**प्ररूप XV**  
(प्रथम अनुसूची का अनुच्छेद 6 देखिए)  
**FORM XV**  
(see Article 6 of the First Schedule)

अधिष्ठापनों में पेट्रोलियम के आयात और भंडारकरण के लिए अनुज्ञप्ति

**LICENCE TO IMPORT AND STORE PETROLEUM IN AN INSTALLATION**

अनुज्ञप्ति सं. (Licence No.) : **P/NC/JK/15/228(P152124)**

फीस रूपए (Fee Rs.) **10500/-** per year

**M/s. M/S HPM CHEMICALS AND FERTILIZERS LTD., UNIT-II, I.G.C. SAMBA, JAMMU, SAMBA, SAMBA, Taluka: SAMBA, District: SAMBA, State: Jammu and Kashmir, PIN: 999999** को केवल इसमें यथा विनिर्दिष्ट वर्ग और मात्राओं में पेट्रोलियम **80.00 KL** आयात करने के लिए और उसका, नीचे वर्णित और अनुमोदित नक्शा संख्या **P/NC/JK/15/228(P152124)** तारीख **25/06/2020** जो कि इससे उपाबद्ध है, में दिखाए गए स्थान पर भण्डारकरण के लिए पेट्रोलियम अधिनियम, 1934 के उपबंधों या उसके अधीन बनाए गए नियमों तथा इस अनुज्ञप्ति की अतिरिक्त शर्तों के अधीन रहते हुए, यह अनुज्ञप्ति अनुदत्त की जाती है।

Licence is hereby granted to **M/s. M/S HPM CHEMICALS AND FERTILIZERS LTD., UNIT-II, I.G.C. SAMBA, JAMMU, SAMBA, SAMBA, Taluka: SAMBA, District: SAMBA, State: Jammu and Kashmir, PIN: 999999** valid only for the importation and storage of **80.00 KL** Petroleum of the class and quantities as herein specified and storage thereof in the place described below and shown on the approved plan No **P/NC/JK/15/228(P152124)** dated **25/06/2020** attached hereto subject to the provisions of the Petroleum Act, 1934 and the rule made thereunder and to the further conditions of this Licence.

यह अनुज्ञप्ति 31st day of December **2023** तक प्रवृत्त रहेगी।

The Licence shall remain in force till the 31st day of December **2023**

पेट्रोलियम का विवरण /Description of Petroleum	अनुज्ञप्त मात्रा (किलोलीटरों में) /Quantity licenced in KL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class A in bulk	NIL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class A, otherwise than in bulk	NIL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class B in bulk	60.00 KL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class B, otherwise than in bulk	NIL
वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class C in bulk	20.00 KL
वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class C, otherwise than in bulk	NIL
कुल क्षमता /Total Capacity	80.00 KL

July 11, 2005

For Jt. Chief Controller of Explosives  
NC, Faridabad

अनुज्ञप्त परिसरों का विवरण और अवस्थान

**DESCRIPTION AND LOCATION OF THE LICENSED PREMISES**

अनुज्ञप्त परिसर जिसकी विन्यास सीमाएं अन्य विशिष्टियां संलग्न अनुमोदित नक्शों में दिखाई गई हैं **Plot No: NA, Unit-II, IGC Samba, Jammu, Samba,**

**District: JAMMU, State: Jammu and Kashmir, PIN: 999999** स्थान पर अवस्थित है तथा उसमें निम्नलिखित **THREE U/G STORAGE TANK FOR CL-B AND ONE U/G STORAGE TANK FOR CL-C PETROLEUM PRODUCT TOGETHER WITH CONNECTED FACILITIES.** सम्मिलित हैं |

The licensed premises, the layout , boundaries and other particulars of which are shown in the attached approved plan are situated at **Plot No: NA, Unit-II, IGC Samba, Jammu, Samba, District: JAMMU, State: Jammu and Kashmir, PIN: 999999** and consists of **THREE U/G STORAGE TANK FOR CL-B AND ONE U/G STORAGE TANK FOR CL-C PETROLEUM PRODUCT TOGETHER WITH CONNECTED FACILITIES.** together with connected facilities.

**Note:-This is system generated document does not require signature.**

पेज सं. 2

अनुज्ञप्ति संख्या-(Licence No.) P/NC/JK/15/228 (P152124)

नवीनीकरण के पृष्ठांकन के लिए स्थान  
**SPACE FOR ENDORSEMENT OF RENEWALS**

पेट्रोलियम अधिनियम, १९३४ के उपबन्धों या उनके अधीन नवीकरण की तारीख समाप्ति की तारीख अनुज्ञापन प्राधिकारी के हस्ताक्षर और स्टाम्प बनाए गए नियमों या इस अनुज्ञप्ति की शर्तों का उल्लंघन न होने की दशा में यह अनुज्ञप्ति फ़िस में बिना किसी छूट के दस वर्ष तक नवीकृत की जा सकेगी |  
 Date of Renewal Date of Expiry of license Signature and office stamp of the licencing authority.

This licence shall be renewable without any concession in fee for ten years in the absence of contravention of any provisions of the Petroleum Act, 1934 or of the rules framed thereunder or of any of the conditions of this licence.

- |     |                       |  |
|-----|-----------------------|--|
| 1). | 27/12/2007 31/12/2010 | Sd/-   |
| 2). | 28/12/2010 31/12/2013 | Sd/-<br>D.C.PANDEY   |
| 3). | 10/12/2013 31/12/2016 | Sd/-<br>S G Kadam<br>Controller of Explosives<br>For Jt. Chief Controller of<br>Explosives<br>Faridabad                    |
| 4). | 29/12/2016 31/12/2019 | Sd/-<br>Manmeet Singh Manhas<br>Dy. Controller of<br>Explosives<br>For Dy. Chief Controller of<br>Explosives<br>Chandigarh |
| 5). | 25/06/2020 31/12/2020 | Sd/-<br>License Renewed Online   |
| 6). | 25/06/2020 31/12/2023 | License Renewed Online   |

यदि अनुज्ञप्ति परिसर इसमें उपाबद्ध विवरण और शर्तों के अनुरूप नहीं पाए जाते हैं और जिन नियमों और शर्तों के अधीन यह अनुज्ञप्ति मंजूर की गई है उनमें से किसी का उल्लंघन होने की दशा में यह अनुज्ञप्ति रद्द की जा सकती है और अनुज्ञप्तिधारी प्रथम अपराध के लिए साधारण कारावास से, जो एक मास तक हो सकता है, या जुर्माने से, जो एक हजार रुपये तक हो सकता है, या दोनों से, और प्रत्येक पश्चातवर्ती अपराध के लिए साधारण कारावास से जो तीन मास तक हो सकता है, या जुर्माने से, जो पांच हजार रुपये तक हो सकता है, या दोनों से, दण्डनीय होगा |

This licence is liable to be cancelled if the licensed premises are not found conforming to the description given on the approved plan attached hereto and contravention of any of the rules and conditions under which this licence is granted and the holder of this licence is also punishable for the first offence with simple imprisonment which may be extend to one month, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both and for every subsequent offence with simple imprisonment which may extend to three months, or with fine which may extend to five thousand rupees or with both.

**Note:-This is system generated document does not require signature.**